

# MOB+ Warranty

## Warranty, Important Product- and Safety Information

Warranty, Important Product- and Safety Information .....	2
Gewährleistung, wichtige Produkt- und Sicherheitshinweise .....	3
Garantie, produit important- et information de sécurité .....	4
Garantía, Información Importante de Producto y de Seguridad .....	5



## Warranty, Important Product- and Safety Information



**Failure to avoid the following potentially hazardous situations could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.**

### Disclaimer

By using this device you agree upon all the following guidelines and information provided in this document. Read all instructions carefully before using this device. Always boat responsibly. Before starting, know your boat and waterway rules. Always follow your boat manufacturer's procedures of operation. Never overload the boat and be sure to wear your life jacket at all times. Check your boat for all required safety equipment and never operate a boat under the influence of alcohol. Check your local weather forecast before leaving the dock and always provide a float plan to your marina, member of your family or friend. In no event shall **FELL** and its subsidiaries and/or its suppliers, agents or affiliates be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special consequential damages, to property or life, whatsoever arising out of or connected with the improper installation, use, misuse, improper maintenance, self-repair, or tampering of our products.

### Marine Operation Warnings

- **You are responsible for the safe and prudent operation of your vessel.** This device is a tool to enable you to enhance your safety while operating your vessel. It does not relieve you from the responsibility of safely operating your vessel. Avoid navigational hazards and never leave the helm unattended.
- Always drive the boat carefully and in accordance with local laws.
- Use this device only as a safety aid. This device does not replace the cord based kill switch, and should be used at your own discretion and responsibility, knowing that in the event that you fall in your vessel the system may not automatically shut down your engine.
- This device will shut down your engine and give an alarm signal when you are out of wireless range or falls into the water within 2 seconds. Within the wireless range this device will not shut down the engine automatically e.g. if you fall in your boat within the wireless range the engine will not stop automatically. In this event, you can shut down the engine by pressing the button on your MOB+ xFOB or on the MOB+ xHUB. Always check your wireless range before use. The wireless range may vary from 5 – 20 meters depending on the wireless environment surrounding your vessel.
- Make sure that the system is working properly before leaving the dock. Refer to the section Using MOB+ in the User Manual for instructions on how to use the system and information about normal system operations.
- Always make sure to check the battery level sign on the xHUB before operating your vessel. Confer with section Battery Indication in the User Manual to check how many hours there are left of battery life on the xFOB.
- Never attempt fast speed or dangerous maneuvers of the boat, especially if battery level is low on the xFOB. Battery depletion of xFOB can cause sudden engine stop and result in loss of control or maneuverability of the boat.
- Do not leave your xFOB in the boat unobserved, this to prevent easy theft of the boat if the ignition key is also situated in the vessel. Please refer to the engine manufacturer for information regarding ignition and starting procedure of the engine.

### Other safety Considerations

Small parts contained in your device and its accessories may present a choking hazard to small children. Personal medical devices, such as pacemakers, may be sensitive to magnetic and electromagnetic fields. Since this device contain magnets and emit electromagnetic fields, they should be kept at least 30 cm from any personal medical device. If any interference is observed, consult with your physician before resuming use. Items with magnetically-stored data, such as credit cards and hard drives, may also be sensitive to magnetic or electromagnetic fields, and should not be placed near this device.

### CE Declaration of Conformity

**FELL** equipment and accessories are designed to the best industry standards for use in the recreational marine environment. Their design and manufacture conforms to the appropriate Electromagnetic Compatibility (EMC) regulations, but correct installation is required to ensure that performance is not compromised. Please see section EMC Installation Guidelines in the User Manual for optimum EMC conditions. Products sold in the EU/EEA is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive 1999/5/EC.

### CE SAR Compliance

This device meets the EU requirements (1999/519/EC) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. The limits are part of extensive recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and checked by independent scientific organizations through regular and thorough evaluations of scientific studies. The unit of measurement for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the SAR limit is 2.0 W / kg averaged over 10 gram of tissue. It meets the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

### FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna, Increase the separation between the equipment and receiver, Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected, Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. MOB+ xHUB: This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. MOB+ xFOB: This device is exempted from FCC SAR testing since the RF Output Power is below the exemption limit.

### Wireless Safety and Compliance

Turn your wireless connection off in areas where wireless use is forbidden or when it may cause interference or danger. Some specific situations are described below. In general, you should not use your **FELL** devices with your wireless connection turned on any place you are not allowed to use a cellular device. To prevent possible interference with aircraft systems, aviation agencies require you to have permission from a crewmember to use your device's wireless service. We do not recommend to use **FELL** devices when flying.

### Battery Information

Standard battery used in this device from manufacturing is:

Panasonic – BCG BATTERY LITHIUM COIN 3V 20MM CR2032. Lead free / RoHS compliant by exemption.

Manufacturer Part Number: CR2032L/BE.

Panasonic CR2032L/BE Specification Datasheet for battery can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_datasheet.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_datasheet.pdf)

Panasonic CR2032L/BE MSDS Safety Datasheet can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_productsafety.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_productsafety.pdf)

**FELL** recommend using the above battery when changing battery in MOB+ xFOB device, to ensure wireless connection quality and battery life performance.

### Recycling

In some areas, the disposal of certain electronic devices is regulated. Make sure you dispose of or recycle all **FELL** devices in accordance with your local laws and regulations.

### Other Electronic Devices

**FELL** devices generates, uses, and radiate radio frequency (RF) energy and, if not used in accordance with its instructions, may cause interference to radio communications and electronic equipment, i.e. if hardware or software is being tampered with or the device has become broken. **FELL** devices are designed and manufactured to only communicate with **FELL** devices. External RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic operating systems, entertainment systems, and personal medical devices. While most modern electronic equipment is shielded from external RF signals, if in doubt, check with the manufacturer or contact **FELL** for support. For personal medical devices (such as pacemakers and hearing aids), consult with your physician or the manufacturer to determine if they are adequately shielded from external RF signals, showing this user guide to the respective physician or manufacturer. In the unlikely event that you experience interference with other electronic devices, please contact customer support on: [www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support) or contact the manufacturer of the respective electronic device. There are some places where RF signals could constitute a hazard, such as health care facilities, and construction sites. If you are not sure, look around for signs indicating that two-way radios or cell phones should be turned off.

### Patent notice

The **FELL** devices and/or methods used in association with the **FELL** devices may be covered by one or more patents or pending patent applications.

### Limited Warranty

This **FELL** product is warranted to be free from defects in materials or workmanship for two years from the date of purchase. Within this period, **FELL** will, at its sole option, repair or replace any components that fail in normal use. Such repairs or replacements will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for any transportation cost. This warranty does not apply to: (i) cosmetic change, such as scratches, nicks and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to the defect in materials or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of **FELL**, or (v) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of **FELL**, or (vi) damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by **FELL**. In addition, **FELL** reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. Repairs have 180 day warranty. If the unit sent in is still under its original warranty, then the new warranty is 180 days or to the end of the original two year warranty, depending on which is longer. For specific instructions about how to obtain warranty service for your device, please contact **FELL** support.

**THE WARRANTIES AND REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING ANY LIABILITY ARISING UNDER ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, STATUTORY OR OTHERWISE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, WHICH MAY VARY FROM STATE/COUNTRY TO STATE/COUNTRY. IN NO EVENT SHALL **FELL**, ITS SHAREHOLDERS, BOARD OF DIRECTORS, OR EXECUTIVE LEADERS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER RESULTING FROM THE USE, MISUSE, OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR FROM DEFECTS IN THE PRODUCT. SOME STATES/COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG A STATUTORY OR IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.** This limited warranty gives you specific rights. You may have additional rights under applicable law, and this limited warranty does not affect such rights. **FELL** retains the exclusive right to repair or replace (with a new or newly-overhauled replacement product) the device or software or offer a full refund of the purchase price at its sole discretion. **SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY.** To obtain warranty service, contact your local **FELL** authorized dealer or call **FELL** Support for shipping instructions and an Return Ticket Number. Securely pack the device and a copy of the original sales receipt, which is required as the proof of purchase for warranty repairs. Write the tracking number clearly on the outside of the package. Send the device, freight charges prepaid, to your nearest **FELL** address. See [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com) to find your nearest address for return or contact your local **FELL** dealer.

**ONLINE AUCTION PURCHASES:** Products purchased through online auctions are not eligible for rebates or other special offers from **FELL** warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. **FELL** will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

**FOR INTERNATIONAL PURCHASES:** A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside Norway or the United States depending on country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution.

**FOR AUSTRALIAN CONSUMERS:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods.

### Warranty provider

FELL AS

Nedre Storgate 46, N-3015 Drammen,Norway

Org.No: 912 282 554 - Website: [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com)- Tel: +47 32 82 82 80

Support: [support@fellmarine.com](mailto:support@fellmarine.com)

### Additional information

[www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com)

[www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support)



## Gewährleistung, wichtige Produkt- und Sicherheitshinweise



**Die folgenden, potenziell gefährlichen Situationen, nicht zu vermeiden, könnte einen Unfall zur Folge haben oder zu einer Kollision, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte.**

### Haftungsausschluss

Mit der Benutzung dieses Geräts erklären Sie sich mit den folgenden Richtlinien und den, in diesem Dokument enthaltenen, Informationen einverstanden.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Handeln Sie beim Bootfahren stets verantwortungsvoll. Lernen Sie Ihr Boot und die Schiffssehnsysteme kennen, bevor Sie ein Boot in Betrieb nehmen. Befolgen Sie immer die Hinweise des Bootsherstellers für den Betrieb. Überladen Sie das Boot nicht und tragen Sie immer eine Schwimmweste. Überprüfen Sie die Sicherheitsausrüstung Ihres Bootes und bedienen Sie das Boot nicht in alkoholisiertem Zustand. Informieren Sie sich über die lokale Wettervorhersage, bevor Sie den Hafen verlassen, und geben Sie Ihrer Hafenaufsicht, einem Familienmitglied oder Freunden immer Ihren Routenplan bekannt. FELL, seine Tochtergesellschaften und/oder Zulieferer, Vertreter oder Partner übernehmen keine Haftung für unmittelbar oder mittelbar entstandene Schäden, Strafschadensersatz, durch Zufall entstandene Schäden und spezielle Folgeschäden, das Eigentum oder die Person betreffend, welche sich aus der fehlerhaften Installation, Benutzung, falschen Anwendung oder Wartung, selbständigen Reparatur oder Modifizierung unserer Produkte ergeben oder damit zusammenhängen.

### Warnungen für den Betrieb auf See

- **Sie sind verantwortlich für den sicheren und umsichtigen Betrieb Ihres Schiffes.** Dieses Gerät ist ein Werkzeug, das es Ihnen ermöglicht, Ihre Sicherheit während des Betriebs Ihres Schiffes zu erhöhen. Es befreit Sie nicht von der Verantwortung, Ihr Schiff sicher zu betreiben. Vermeiden Sie riskante Manöver und lassen Sie das Ruder niemals unbeaufsichtigt.
- Fahren Sie mit dem Boot immer vorsichtig und unter Beachtung lokaler Gesetze.
- Setzen Sie dieses Gerät nur als Sicherheitshilfe ein. Dieses Gerät ersetzt nicht den kabelgebundenen Not-Aus-Schalter und sollte nach eigenem Ermessen und auf eigene Verantwortung in dem Wissen eingesetzt werden, dass wenn Sie innerhalb Ihres Schiffes stürzen, das System möglicherweise den Motor nicht automatisch ausschaltet.
- Das Gerät schaltet Ihren Motor aus und gibt innerhalb von 2 Sekunden ein Alarmsignal, wenn Sie außerhalb der Funkreichweite sind oder wenn es ins Wasser fällt. Das System schaltet den Motor nicht ab, wenn Sie sich in Funkreichweite befinden und z. B. im Boot stürzen. In solch einem Fall können Sie den Motor abstellen, indem Sie die Taste auf Ihrem MOB+ xFOB oder auf der MOB+ xHUB. Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch immer Ihre Funkreichweite. Die Funkreichweite kann, in Abhängigkeit vom Umfeld, zwischen 5 - 20 Metern schwanken.
- Versichern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie den Hafen verlassen. Lesen Sie den Abschnitt über die richtige Verwendung von MOB+ im Benutzerhandbuch und informieren Sie sich über die Bedienung und den normalen Betrieb des Systems.
- Achten Sie stets auf die Batterieladezustandsanzeige auf der xHUB, bevor Sie das Schiff fahren. Die Bedeutungen der Anzeigenwerte finden Sie im Benutzerhandbuch. Überprüfen Sie die Anzahl der verbleibenden Batteriebetriebsstunden auf der xFOB.
- Vermeiden Sie hohe Geschwindigkeiten und fahren Sie keine gefährlichen Manöver mit dem Boot, insbesondere wenn der Ladezustand der xFOB-Batterie niedrig ist. Eine geringe Batterieladung kann zum plötzlichen Abschalten des Motors und zum Verlust der Kontrolle über das Boot und dessen Manövrierfähigkeit führen.
- Lassen Sie Ihre xFOB-Einheit an Bord nicht unbeaufsichtigt. Dies dient dazu, den einfachen Diebstahl des Bootes zu verhindern, wenn der Zündschlüssel sich auch im Schiff befindet. Bitte kontaktieren Sie den Motorhersteller zu Informationen zur Zündung und zum Startverhalten des Motors.

### Weiteren Sicherheitsüberlegungen

Kleine Teile in Ihrem Gerät und seinem Zubehör können ein Erstickungsrisiko für Kleinkinder darstellen. Persönliche medizinische Geräte, wie bspw. Herzschrittmacher, könnten empfindlich auf magnetische und elektromagnetische Felder reagieren. Da dieses Gerät Magnete enthält und elektromagnetische Felder abstrahlt, sollte ein Abstand von mindestens 30 cm zu derartigen medizinischen Geräten eingehalten werden. Wenn Störungen beobachtet werden, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät weiter verwenden. Teile, auf den Daten magnetisch gespeichert sind, wie bspw. Kreditkarten und Festplatten, könnten ebenfalls empfindlich auf magnetische oder elektromagnetische Felder reagieren und sollten nicht in der Nähe dieses Geräts aufbewahrt werden.

### CE-Konformitätserklärung

*Die Geräte und das Zubehör von FELL werden nach den höchsten Branchenstandards für die Verwendung im maritimen Freizeitbereich entwickelt. Das Design und die Produktion erfolgen gemäß den entsprechenden europäischen EMV-Richtlinien (für die elektromagnetische Verträglichkeit), dennoch ist die richtige Installation Voraussetzung für den ordnungsgemäßen Betrieb. Bitte lesen Sie das Kapitel über die EMV-Installationsrichtlinien im Benutzerhandbuch, um optimale EMV-Bedingungen zu gewährleisten. Produkte, die in der EU/EWR verkauft werden, stimmen mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R & TTE-Richtlinie 1999/5/EG überein.*

### CE SAR-Konformität

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EU (1999/519/EG) zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern. Die Grenzwerte sind Teil von umfangreichen Empfehlungen zum Schutz der Öffentlichkeit. Diese Empfehlungen wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige und gründliche Auswertung wissenschaftlicher Studien entwickelt und überprüft. Die Maßeinheit für den empfohlenen Grenzwert des Europäischen Rates für mobile Geräte ist die "Spezifische Absorptionsrate" (SAR). Der SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg gemittelt über 10 Gramm Gewebe. Es erfüllt die Anforderungen der International Commission on non-ionizing radiation protection (ICNIRP) [Internationale Kommission für den Schutz vor nichtionisierender Strahlung].

### FCC-Konformität

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen, vertragen. Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in Wohnbereichen einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert möglicherweise Energie auf Funkfrequenzen, und kann, wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und benutzt wird, Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass nicht doch Störungen in einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten bestimmt werden kann, wird der Besitzer gebeten, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: Richten Sie die Empfangsanlage anders aus oder stellen Sie sie um, vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger, verbinden Sie das Gerät mit einem Anschluss eines anderen Stromkreises als den, an den der Empfänger angeschlossen ist, wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker. MOB+ xHUB: Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC RF Radiation Exposure Limits, die für unkontrollierte Umweltbedingungen festgelegt sind. Die Antenne, die für diesen Sender verwendet wird, muss so installiert sein, dass ein Mindestabstand von 20 cm zu allen Personen eingehalten wird und darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgebaut oder betrieben werden. MOB+ xFOB: Für dieses Gerät entfällt die FCC SAR-Prüfung, da die HF-Ausgangsleistung unterhalb der Freigrenze liegt.

### Funksicherheit und Konformität

Schalten Sie Ihre drahtlose Verbindung in Bereichen in den Funkverbindungen verboten sind oder Störungen bzw. Gefahren verursachen können ab. Einige spezifischen Situationen werden nachstehend beschrieben. Im Allgemeinen sollten Sie Ihre FELL Geräte mit eingeschalteter Funkverbindung überall dort nicht benutzen, wo die Benutzung von Mobilgeräten verboten ist. Um mögliche Störungen an Flugzeugsystemen zu vermeiden, verlangen Fluggesellschaften, dass Sie die Genehmigung eines Besatzungsmitglieds haben, um die drahtlosen Funktionen Ihres Geräts zu benutzen. Wir empfehlen die Benutzung von FELL Geräten beim Fliegen nicht.

### Informationen zur Batterie

Bei der in diesem Gerät verwendeten Standardbatterie handelt sich um die:

Panasonic - BCG BATTERIE LITHIUM KNOPFZELLE 3V 20MM CR2032. Bleifrei/durch Ausnahmeregelung RoHS-konform.

Artikel-Nr. des Herstellers: CR2032L/BE.

Panasonic CR2032L/BE Specification Datasheet for battery can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_datasheet.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_datasheet.pdf)

Panasonic CR2032L/BE MSDS Safety Datasheet can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_productsafety.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_productsafety.pdf)

Um die Qualität der Funkverbindungen und die Laufzeit der Batterie sicherzustellen, empfiehlt FELL die Verwendung der obigen Batterie beim Batteriewechsel in der MOB+ xFOB.

### Recycling

In einigen Gegenden ist die Entsorgung bestimmter elektronischer Geräte reguliert. Achten Sie darauf, dass Sie alle FELL Geräte entsprechend Ihren lokalen Gesetzen und Vorschriften entsorgen oder wiederverwerten.

### Andere elektronische Geräte

FELL Geräte erzeugen, verwenden und emittieren HF Energie (Radiofrequenzen) und wenn sie nicht entsprechend den Anweisungen verwendet werden, können sie den Funkverkehr und elektronische Geräte stören, d. h. wenn die Hard- oder Software manipuliert wurde oder das Gerät defekt ist. FELL Geräte sind so entwickelt und hergestellt, dass sie nur mit anderen FELL Geräten kommunizieren. Externe HF-Signale können falsch installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Betriebssysteme, Unterhaltungssysteme und medizinische Geräte beeinträchtigen.

Obgleich die meisten modernen elektronischen Geräte gegen externe HF-Signale abgeschirmt sind, wenden Sie sich bei Zweifeln an den Hersteller oder kontaktieren Sie FELL für Support. Für persönliche medizinische Geräte, wie bspw. Herzschrittmacher und Hörgeräte, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder an den Hersteller, um zu erfahren, ob sie ausreichend gegen HF-Signale abgeschirmt sind. Zeigen Sie dem Arzt oder Hersteller diese Anleitung. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie Störungen mit anderen elektronischen Geräten haben, kontaktieren Sie bitte den Kundensupport unter [www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support) oder den Hersteller des entsprechenden elektronischen Geräts. Es gibt einige Orte, an denen HF-Signale eine Gefahr darstellen können, bspw. Gesundheitseinrichtungen und Baustellen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, sehen Sie sich nach Schildern um, die anzeigen, dass Funkgeräte oder Mobiltelefone ausgeschaltet werden müssen.

### Patent-Hinweis

Die FELL Geräte und/oder Verfahren, die im Zusammenhang mit FELL Geräten verwendet werden, könnten durch ein oder mehrere Patente oder anhängige Patentverfahren geschützt sein.

### Eingeschränkte Gewährleistung

FELL garantiert für zwei Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. In diesem Zeitraum wird FELL, nach eigenem Ermessen, alle Komponenten reparieren oder ersetzen, die bei normalem Gebrauch versagen. Eine solche Reparatur oder ein solcher Austausch erfolgt für den Kunden kostenlos (Teile und Arbeitszeit), sofern der Kunde die Transportkosten trägt. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf: (i) kosmetische Veränderungen wie Kratzer, Dellen oder Scharten; (ii) Verbrauchsmaterial, wie Batterien, außer der Schaden wurde durch deren Material- oder Verarbeitungsfehler verursacht; (iii) Schäden, die durch Unfälle, Missbrauch, falsche Benutzung, Wasser, Überschwemmungen, Feuer oder andere Naturkatastrophen oder äußere Ursachen verursacht wurden; (iv) Schäden, die durch einen Service verursacht wurden, der durch jemanden durchgeführt wurde, der kein autorisierter Servicepartner von FELL ist; (v) Schäden an einem Produkt, welches ohne schriftliche Genehmigung von FELL modifiziert oder verändert wurde; (vi) Schäden an einem Produkt, das ein Daten- oder Stromkabel angeschlossen wurde, die nicht von FELL geliefert wurden. Darüber hinaus behält sich FELL das Recht vor, Gewährleistungsansprüche auf Produkte oder Dienstleistungen, die im Widerspruch zu den Gesetzen irgendwelches Landes erworben oder verwendet wurden, abzulehnen. Auf Reparaturen werden 180 Tage Gewährleistung gewährt. Wenn das Produkt noch der ursprünglichen Gewährleistungszeit unterliegt, dann beträgt die neue Gewährleistungszeit 180 Tage oder bis zum Ende der ursprünglichen 24 Monate, je nachdem welcher Zeitpunkt später ist. Vor Inanspruchnahme des Gewährleistungsservices für Ihr Gerät nehmen Sie bitte mit dem Kundendienst von FELL Kontakt auf.

**DIE HIER DARGELEGTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND MÄNGELBESEITIGUNGEN GELTEN AUSSCHLIESSLICH UND AN STELLE ALLER ANDERER GEWÄHRLEISTUNGEN UND MÄNGELBESEITIGUNGEN, SEIEN ES GESETZLICHE, KONKLUDENTE, EINSCHLIESSLICH DER HAFTUNG FÜR HANDELSÜBLICHEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEM ZWECK ODER ANDERES. DIESSE GEWÄHRLEISTUNG RÄUMT IHNEN BESTIMMTE RECHTE EIN, DIE SICH VON STAAT/LAND ZU STAAT/LAND UNTERSCHIEDEN KÖNNEN. IN KEINEM FALL ÜBERNEHMEN FELL, SEINE AKTIONÄRE, AUFSCHTSRÄTE ODER GESCHÄFTSFÜHRER DIE HAFTUNG FÜR ZUFÄLLIGE, INDIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DIE NUTZUNG, MISSBRAUCH ODER UNFAHIGKEIT, DIESES PRODUKT ZU NUTZEN ODER DURCH DEFekte IM PRODUKT ENTSTEHEN. IN EINIGEN STAATEN/LÄNDERN IST DER AUSCHLUSS ODER DIE BESSCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR UNMITTELBARAUF, DURCH ZUFALL ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, NICHT ZULÄSSIG, DAHER GELTEN DER OBEN ANGEFÜHRTE HAFTUNGSÜBERSCHLÜSS UND DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE FÜR SIE NICHT. EINSCHRÄNKUNGEN DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS SIND IN MANCHEN JURISDIKTIONEN NICHT ZULÄSSIG, SODASS FÜR SIE DIE OBEN ANGEFÜHRTE BESSCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE KEINE GÜLTIGKEIT BESITZT. Diese beschränkte Gewährleistung räumt Ihnen bestimmte Rechte ein. Darüber hinaus haben Sie u. weitere Rechte laut anwendbarem Recht, und diese beschränkte Gewährleistung beeinträchtigt diese Rechte nicht. FELL behält sich das ausschließliche Recht vor, nach eigenem Ermessen das Gerät oder die Software zu reparieren oder zu ersetzen (mit einem neuen oder neu überholten Austauschgerät) oder den Kaufpreis zu erstatten.**

**DIESES RECHTSMITTEL IST IHR EINZIGES RECHTSMITTEL IM FALLE DER GARANTIEVERLETZUNG. Um Gewährleistungsdienste zu erhalten, kontaktieren Sie Ihren lokalen, von FELL autorisierten Händler oder rufen Sie den FELL Support an, um Versandanweisungen und eine Rückgabenummer (RTN) zu bekommen. Packen Sie das Gerät zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs, der als Beleg für Gewährleistungsreparaturen dient, gut ein. Vermerken Sie die Trackingnummer deutlich auf der Außenseite des Pakets.**

Schicken Sie das Gerät, Versandkosten bezahlt, an Ihre nächstgelegene FELL Adresse. Gehen Sie auf [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com), um die nächstegelegene Adresse zu suchen oder kontaktieren Sie Ihren lokalen FELL Fachhändler.

**KÄUFE AUF ONLINE AUCTIONEN:** Produkte, die auf Online Auktionen erworben wurden, haben keinen Anspruch auf Rabatte oder andere Sonderangebote im Rahmen der FELL Gewährleistungsabdeckung. Bestätigungen von Online Auktionen werden nicht als Nachweis für Gewährleistungsansprüche anerkannt. Um die Gewährleistung in Anspruch nehmen zu können, ist ein Original-Kaufbeleg oder dessen Kopie vom ursprünglichen Fachhändler erforderlich. FELL ersetzt keine fehlenden Teile aus Packungen, die in einer Online Auktion erworben wurden.

**BEI INTERNATIONÄLEN KÄUFS:** Bei Käufen von Geräten außerhalb der USA und Norwegens kann es sein, dass abhängig vom Land, der internationale Distributor eine gesonderte Gewährleistung bietet. In solchen Fällen wird diese Gewährleistung durch den lokalen Distributor im Land geboten und dieser Distributor bietet auch lokal den Kundendienst für Ihr Gerät. Die Gewährleistung durch einen Distributor gilt nur im vorgesehenen Vertriebsgebiet.

**FÜR KUNDEN IN AUSTRALIEN:** Für unsere Waren gelten Garantien, die nach dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben das Recht auf ein Ersatzgerät oder die Rückerstattung des Kaufpreises im Falle eines größeren Defektes und auf Schadenersatz im Falle eines vernünftigerweise vorhersehbaren Schadens. Sie besitzen auch das Recht, auf die Reparatur oder den Austausch der Waren, sollten diese nicht annehmbarer Beschaffenheit sein und es sich nicht um einen größeren Defekt handeln. Waren, die zur Reparatur gebracht werden, können anstelle einer Reparatur gegen vergleichbare aufgearbeitete Waren ausgetauscht werden. Es können für die Reparatur auch aufgearbeitete Ersatzteile verwendet werden.

### Gewährleistungsanbieter

FELL AS

Nedre Storgate 46, N-3015 Drammen, Norway

Org.No: 912 282 554 - Website: [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com) - Tel: +47 32 82 82 80

Support: [support@fellmarine.com](mailto:support@fellmarine.com)

### Zusätzliche Informationen

[www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com)

[www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support)



## Garantie, produit important- et information de sécurité



**Le fait de ne pas éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes peut entraîner un accident ou une collision pouvant conduire à la mort ou induire des blessures graves.**

### Avertissement

En utilisant cet appareil, vous êtes en accord avec toutes les lignes directrices suivantes et les informations offertes dans ce document. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Toujours de façon responsable. Instruisez-vous sur votre embarcation et règles des voies maritimes navigables avant de commencer. Toujours suivre les procédures du fabricant en ce qui a trait au fonctionnement de votre bateau. Ne jamais surcharger le bateau et assurez-vous de porter votre gilet de sauvetage en tout temps. Vérifier votre bateau pour tous les équipements de sécurité requis et ne jamais le prendre lorsque vous n'êtes pas en mesure de piloter due aux influences de l'alcool. Vérifiez vos prévisions météorologiques locales avant d'appareiller et toujours confirmer le plan de navigation avec votre marina, les membres de votre famille ou vos amis. En aucun cas FELL et ses filiales et/ou ses fournisseurs, ses agents ou partenaires ne seront tenus responsables des dommages directs, indirects, punitifs, forfaitaires, dommages spéciaux consécutifs, à la propriété ou la vie, soit découlant de ou relié à une mauvaise installation, utilisation, mauvais usage, d'une maintenance inappropriée, d'une réparation exécutée par soi-même, ou l'altération de nos produits.

### Avertissements opération maritime

- **Vous êtes responsable de l'utilisation sécuritaire de votre navire.** Cet appareil est un outil pour vous permettre d'accroître votre sécurité lors de l'utilisation de votre navire. Ceci ne dégage pas de la responsabilité d'une exploitation sécuritaire de votre navire. Évitez les dangers de navigation et ne jamais laisser la barre sans surveillance.
- Toujours piloter le bateau avec précaution et conformément aux lois locales.
- Utilisez cet appareil uniquement comme un recours sécuritaire. Ce dispositif ne remplace pas le système base sur l'interrupteur coupe-moteur et devrait être utilisé à votre propre discréétion et responsabilité, sachant que dans le cas que vous tombez dans votre navire le système peut ne pas s'arrêter automatiquement votre moteur.
- Cet appareil arrêtera votre moteur et émettra un signal sonore lorsque vous vous trouvez hors de portée sans fil, ou tombez à l'eau dans un délai de 2 secondes. Dans la portée sans fil, cet appareil n'arrêtera pas le moteur automatiquement comme lorsque vous tombez hors du bateau à l'intérieur de la portée sans fil, le moteur ne s'arrêtera pas automatiquement. Dans ce cas, vous pouvez arrêter le moteur en appuyant sur le bouton sur votre appareil ou sur MOB+ xFOB l'unité MOB+ xHUB. Vérifiez toujours votre portée sans fil avant l'utilisation. La portée sans fil peut varier de 5 - 20 mètres en fonction de l'environnement sans fil entourant votre navire.
- Assurez-vous que le système fonctionne correctement avant d'appareiller. Reportez-vous à la section Utilisation du MOB+ du Manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser le système, et des informations sur le fonctionnement normal du système.
- Veillez à toujours contrôler le niveau de charge de la pile de l'unité xHUB avant de mettre votre embarcation en marche. Rapportez-vous à la section sur l'indication de la pile dans le Manuel de l'utilisateur pour vérifier le nombre d'heures restantes de la durée de vie de la pile sur l'unité xFOB.
- Ne jamais tenter de manœuvrer le bateau à des vitesses élevées ou dangereuses, surtout si le niveau de charge de la pile est faible sur l'unité xFOB. La charge de la pile de l'unité xFOB peut soudainement causer l'arrêt moteur et entraîner une perte de contrôle ou de manœuvrabilité du bateau.
- Ne laissez pas votre unité xFOB dans le bateau sans surveillance afin d'éviter le vol du bateau de facile si la clé de contact se trouve encore sur l'ignition du navire. Veuillez consulter le fabricant du moteur pour obtenir plus d'informations concernant la procédure de démarrage du moteur.

### Autres considérations sécuritaires

Les petites pièces contenues dans votre appareil et ses accessoires peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants. Les appareils médicaux personnels, tels que les stimulateurs cardiaques, peuvent être sensibles à la force des champs magnétiques et électromagnétiques. Puisque cet appareil contient des aimants et émet des champs électromagnétiques, il devrait être tenu à au moins 30 cm de tout appareil médical personnel. Consultez votre médecin avant de poursuivre l'utilisation si vous êtes témoin de la moindre interférence. Les articles avec les données stockées magnétiquement, tels que disques durs et cartes de crédit, peuvent également avoir une sensibilité aux champs électromagnétiques ou magnétiques, et ne doivent pas être placés près de cet appareil.

### Déclaration de conformité CE

Tous les accessoires et équipements de FELL sont conçus selon les normes les plus considérables de l'industrie pour une utilisation dans un milieu maritime récréatif. Leur conception et leur fabrication se conforment aux règlements de compatibilité électromagnétique (CEM), mais une installation exacte est requise pour s'assurer que sa performance n'est pas compromise. Veuillez voir la section Consignes d'installation d'EMC dans le Manuel de l'utilisateur pour optimiser les conditions d'EMC. Les produits vendus dans l'EU/EEA sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de R&TTE 1999/5/EC.

### Conformité CE TAS

Cet appareil satisfait aux exigences de l'Union européenne (1999/519/CE) relative à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques en guise de protection de la santé. Les limites font partie de recommandations importantes pour la protection du grand public. Ces recommandations ont été élaborées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants par l'entremise des évaluations approfondies et régulières d'études scientifiques. L'unité de mesure pour la limite recommandée du Conseil européen pour les appareils mobiles est le « Taux d'absorption spécifique » (TAS) et la limite TAS est de 2,0 W/kg en moyenne pour 10 grammes de tissu. Elle répond aux exigences de la Commission internationale pour la protection contre les rayonnements non ionisants (CIPCRN).

### Conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisée, qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice, augmenter la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur, connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté, consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide. Unité MOB+ xHUB: Cet appareil est conforme aux limites de la FCC concernant l'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. L'antenne utilisée pour ce transmettre doit être installé pour offrir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toute personne et ne doit se retrouver près, ou de fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou tout autre émetteur. Unité MOB+ xFOB: Cet appareil est exemptée des tests FCC TAS depuis la puissance de sortie RF est en dessous de la limite d'exemption.

### Sécurité sans fil et conformité

Désactivez votre connexion sans fil dans les zones où l'utilisation du sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. Certaines situations spécifiques sont décrites ci-dessous. En général, vous ne devriez pas utiliser votre appareil FELL avec votre connexion sans fil activée où vous n'êtes pas autorisé à utiliser un appareil cellulaire. Pour éviter tout risque d'interférence avec les systèmes d'un aéronef, les agences d'aviation exigent que vous possédez l'autorisation d'un membre d'équipage afin de continuer l'utilisation de votre appareil sans fil. Nous ne recommandons pas d'utiliser les appareils FELL pendant un vol.

### Informations de la pile

Le fabricant de la pile en temps normal utilisé dans cet appareil est :

Panasonic - BCG BATTERY LITHIUM COIN 3V 20MM CR2032. Sans plomb/RoHS conforme par exemption. Numéro de référence du fabricant : CR2032L/BE. La fiche technique de la pile peut être trouvée à : [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_datasheet.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_datasheet.pdf)

Panasonic CR2032L/BE MSDS Safety Datasheet can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_productsafety.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_productsafety.pdf)

FELL vous recommandent d'utiliser la pile ci-dessus lors du changement de la pile du dispositif de l'unité MOB+ xFOB afin d'assurer la qualité de la connexion sans fil et des performances des piles.

### Recyclage

Dans certains domaines, l'élimination de certains appareils électroniques est réglementée. Assurez-vous d'éliminer ou de recycler tous les Appareils FELL conformément aux vos lois et réglementations locales.

### D'autres appareils électroniques

Tous les appareils FELL génère, utilise et rayonne une radiofréquence (RF) et, si elle n'est pas utilisée conformément selon les instructions, ils peuvent causer des interférences aux communications radio et l'équipement électronique, c'est-à-dire si le matériel ou le logiciel est falsifié, ou l'appareil se brise. Les appareils FELL sont conçus et fabriqués pour communiquer uniquement avec les appareils FELL. Les signaux RF externes peuvent affecter les systèmes électroniquement protégés mal installés ou insuffisamment protégés, des systèmes de divertissement, et appareils médicaux personnels. Alors que la plupart des équipements électroniques modernes sont blindés contre les signaux RF externes, en cas de doute, vérifier auprès du fabricant ou contactez FELL pour soutien. Pour appareils médicaux personnels (tels que les stimulateurs cardiaques et les appareils auditifs), consultez votre médecin ou le fabricant pour déterminer s'ils sont correctement protégés contre les signaux RF externes, et montrer ce guide d'utilisateur à votre médecin respectif ou à votre fabricant. Veuillez contacter l'assistance client dans le cas peu probable où vous constatez des interférences avec d'autres appareils électroniques au : [www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support) ou contactez le fabricant de l'appareil électronique. Il y a certains endroits où les signaux RF pourraient constituer un danger, comme les établissements de soins de santé, et les chantiers de construction. Si vous n'êtes pas certain, regardez pour voir des signes indiquant que les radios bidirectionnelles ou les mobiles doivent être désactivés.

### Avis brevet

Tous les appareils FELL et/ou les méthodes utilisées en association avec les appareils FELL peuvent être couverts par un ou plusieurs brevets ou demandes de brevet en instance.

### Garantie limitée

Ce produit FELL est garanti d'être exempt de vices de matériau et de fabrication à compter d'un an de la date d'achat. Au cours de cette période, FELL pourra, à sa seule discrétion, de réparer ou remplacer tout composant qui s'avérerait défectueux lorsqu'il utilise en temps normal. Ce type de réparation ou de remplacement ne sera pas facturé au client pour les pièces ou la main d'œuvre, à condition que le client prenne en charge les coûts de transport. Cette garantie ne s'applique pas au : (i) changement cosmétique, tel que les éraflures, les entailles ou les bosses; (ii) les consommables, tels que les piles, sauf si les produits ont subi des détériorations dues aux défauts matériels ou de fabrication; (iii) les dommages causés par accident, les abus, une mauvaise utilisation, l'eau, une inondation, un incendie, ou d'autres actes naturels ou de causes externes; (iv) les dommages causés par une maintenance effectuée par une personne qui n'est pas un fournisseur de services autorisé de FELL, ou (v) les dommages sur un produit ayant été modifié ou modifiés sans la permission écrite de FELL, ou (vi) les dommages sur un produit qui a été connecté aux câbles d'alimentation et/ou de données qui ne sont pas offerts par FELL. En outre, FELL se réserve le droit de refuser toute demande de service sous garantie relative à un produit ou service obtenu et/ou utilisé en violation des lois de tout pays. Des réparations ont une garantie de 180 jours. Si l'unité envoyée en est toujours couverte par sa garantie d'origine, alors la nouvelle garantie est 180 jours ou jusqu'à la fin de la garantie initiale d'un an, selon le cas le plus long. Pour obtenir des instructions spécifiques sur la façon d'obtenir un service de garantie pour votre terminal, contactez la section soutien de FELL.

**LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT SONT EXCLUSIFS ET ANNULENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ RÉSULTANT DE TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, STATUTAIRE OU AUTRE. CETTE GARANTIE VOUS OFFRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT/PAYS À L'AUTRE. EN AUCUN CAS, FELL, SES ACTIONNAIRES, SON CONSEIL D'ADMINISTRATION OU CADRES DIRIGEANTS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, QUI RÉSULTENT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT DES DÉFAUTS DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION FORFAITAIRE OU CONSÉCUTIVE, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS APPLIQUER. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS DE DURÉE PAR UNE LOI OU PAR LA GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS APPLIQUER. Cette garantie limitée vous offre des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits selon la législation applicable, et la présente garantie limitée n'affecte pas ces droits. FELL conserve le droit exclusif de réparer ou de les remplacer (par un produit de remplacement neuf ou entièrement révisé) l'appareil ou le logiciel ou de proposer le remboursement intégral du prix d'achat à son entière discrédition. CE TYPE DE RECOURS SERA VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE. Pour obtenir un service de garantie, contacter votre revendeur FELL agréé ou appeler le service de soutien de FELL pour les instructions d'expédition et un numéro de billet de retour. Emballez avec soin l'appareil et accompagnez-le d'une copie de l'original de la facture, qui fera office de preuve d'achat pour les réparations sous garantie. Écrire le numéro de suivi clairement sur l'extérieur de l'emballage. Envoyez l'appareil, frais de port prépayé, à l'adresse FELL la plus proche de chez vous. See [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com) pour trouver votre adresse la plus proche pour revenir ou contacter votre concessionnaire tombé local.**

**ACHATS D'ENCHÈRES EN LIGNE :** Les produits achetés au cours d'enchères en ligne ne sont pas admissibles à des rabais ou d'autres offres spéciales proposées par la garantie de FELL. Les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées pour la vérification de la garantie. Pour obtenir un service de garantie, l'original ou une copie de la facture du premier revendeur doit être présenté. FELL ne procédera à aucun remplacement de composant manquant sur tout produit acheté dans le cadre d'enchères en ligne. **POUR LES ACHATS INTERNATIONAUX :** Une garantie distincte peut être accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés en dehors de la Norvège ou les États-Unis selon le pays. Le cas échéant, cette garantie est offerte par le distributeur du pays d'achat et ledit distributeur prend en charge les services locaux nécessaires pour votre appareil. Les garanties du distributeur sont valides uniquement dans les zones de distribution prévue.

**POUR LES CONSOMMATEURS AUSTRALIENS :** Nos produits proviennent des garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de l'Australian Consumer Law. Vous avez droit à un échange ou un remboursement pour une défaillance majeure et l'indemnisation de toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit d'avoir les produits réparés ou remplacés si les marchandises ne parviennent pas à être d'une qualité acceptable et l'échec n'équivaut pas à une perte majeure. Les produits déposés pour réparation pourront être remplacés par des produits remis en état du même type au lieu d'être réparés. Des pièces remises en état pourront être utilisées pour réparer le produit.

### Fournisseur garant

FELL AS

Nedre Storgate 46, N-3015 Drammen,Norway

n° TVA: 912 282 554 - Website: [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com) - Tel: +47 32 82 82 80

Soutien: [support@fellmarine.com](mailto:support@fellmarine.com)

### Information additionnelle:

[www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com)

[www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support)



## Garantía, Información Importante de Producto y de Seguridad



**El no evitar las siguientes situaciones potencialmente peligrosas puede resultar en un accidente o colisión, lo que puede provocar lesiones serias o la muerte.**

### Aviso Legal

Al utilizar este dispositivo, usted acuerda con todas las informaciones y lineamientos establecidos en este documento. Antes de utilizar este dispositivo, lea todas las instrucciones cuidadosamente. Siempre navegue de forma responsable. Antes de comenzar, familiarícese con su embarcación y las reglas de las vías navegables. Siempre siga los procedimientos de operación del fabricante de la embarcación. Nunca sobrecargue la embarcación y asegúrese de utilizar su chaleco salvavidas en todo momento. Verifique que su embarcación cuenta con todo el equipamiento de seguridad requerido y nunca opere su embarcación bajo la influencia del alcohol. Revise el pronóstico del tiempo local antes de abandonar el puerto y siempre deje un plan de navegación en su embarcadero, a un miembro de su familia o a un amigo. Bajo ninguna circunstancia será responsable FELL o sus compañías subsidiarias y/o sus proveedores, agentes o afiliados, por cualquier daño directo, indirecto, punitorio, incidental, especial indirecto, a la propiedad o a la vida, que esté de cualquier manera conectado o surja de la inadecuada instalación, uso, uso inadecuado, mantenimiento inadecuado, reparación por parte del usuario o manipulación de nuestros productos.

### Advertencias para la Operación Marítima

- **Usted es responsable de la operación prudente y segura de su embarcación.** Este dispositivo es una herramienta que le permite aumentar la seguridad al operar su embarcación. No lo exime a usted de la responsabilidad de operar su embarcación de manera segura. Evite los peligros durante la navegación y nunca deje el timón sin supervisión.
- Siempre maneje la embarcación de forma cuidadosa y de acuerdo con las leyes locales.
- Utilice este dispositivo solamente como una ayuda para la seguridad. Este dispositivo no reemplaza el interruptor de apagado de cable y debe utilizarse bajo su propia discreción y responsabilidad, con el conocimiento de que, para el caso de que usted se caiga en su embarcación, el sistema tal vez no apague el motor automáticamente.
- Este dispositivo apagará el motor y emitirá una señal de alarma cuando usted se encuentre fuera del alcance inalámbrico o caiga al agua, luego de 2 segundos. Dentro del rango inalámbrico, este dispositivo no apagará automáticamente el motor, por ejemplo, si se cae dentro de su propia embarcación dentro del rango inalámbrico, el motor no se detendrá automáticamente. En este caso, puede apagar el motor presionando el botón de su Unidad MOB+ xFOB o de la Unidad xHUB. Siempre verifique cuál es su rango inalámbrico, antes de utilizarlo. El rango inalámbrico puede variar desde 5 metros a 20 metros, dependiendo del entorno inalámbrico que rodee a su embarcación.
- Verifique que el sistema funciona correctamente antes de abandonar el puerto. Para obtener instrucciones acerca de cómo utilizar el sistema, así como también información acerca de las operaciones normales del sistema, refiérase a la sección Uso de MOB+ del Manual del Usuario.
- Siempre controle la señal de nivel de batería en la Unidad xHUB antes de operar su embarcación. Verifique la sección "Indicador de Carga de Batería" del Manual del Usuario para comprobar cuántas horas quedan de batería en la Unidad xFOB.
- Nunca intente maniobras de alta velocidad o peligrosas con la embarcación, especialmente si tiene un nivel bajo de batería en la Unidad xFOB. La falta de carga de la batería de la Unidad xFOB puede provocar una detención repentina del motor y provocar la pérdida de control o maniobrabilidad de la embarcación.
- No deje su unidad móvil de la embarcación sin atención. Esto es para evitar un robo fácil de la embarcación, si la llave de encendido también está en la embarcación. Para obtener más información con respecto al procedimiento de arranque y encendido del motor, refiérase al fabricante del motor de la embarcación.

### Otras Consideraciones de Seguridad

Las partes pequeñas de su dispositivo y sus accesorios pueden representar un riesgo de asfixia para niños pequeños. Los dispositivos médicos personales, como un marcapasos, pueden ser sensibles a los campos magnéticos y electromagnéticos. Ya que este dispositivo contiene imanes y emite campos electromagnéticos, debe mantenerse a al menos 30 centímetros de distancia de cualquier dispositivo médico personal. Si observa cualquier interferencia, consulte con su médico antes de volver a utilizarlo. Los dispositivos con datos almacenados de forma magnética, como tarjetas de crédito y discos rígidos, pueden ser sensibles a campos magnéticos o electromagnéticos, por lo que no deben ser colocados cerca de este dispositivo.

### Declaración de Conformidad con CE

El equipamiento y accesorios FELL han sido diseñados según los estándares más altos de la industria para su utilización en el entorno de recreación marítima. Su diseño y fabricación han sido realizados conforme a las regulaciones de Compatibilidad Electromagnética (EMC) adecuadas, aunque es necesaria una correcta instalación para garantizar que su desempeño no se vea comprometido. Para obtener información acerca de las condiciones óptimas de EMC, refiérase a la sección de Lineamientos de Instalación de EMC del Manual del Usuario. Los productos comercializados en la UE/AEE cumplen con los requerimientos esenciales y otras cláusulas relevantes de la Directiva RTTE 1999/5/CE.

### Cumplimiento de SAR de CE

Este dispositivo cumple los requerimientos de la UE (1999/519/EC) con respecto a la limitación de la exposición del público en general a campos electromagnéticos como medida de protección de la salud. Los límites son parte de extensas recomendaciones para la protección del público en general. Estas recomendaciones han sido desarrolladas y verificadas por organizaciones científicas independientes, mediante la evaluación regular y exhaustiva de estudios científicos. La unidad de medida del límite recomendado por el Consejo Europeo para los dispositivos móviles es la "De Absorción Específica" (SAR), y el límite de SAR es 2,0 W/kg en promedio en 10 g de tejido. Cumple con los requerimientos de la Comisión Internacional para la Protección contra las Radiaciones No Ionizantes (ICNIRP).

### Cumplimiento con normativas FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normativas FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que puedan provocar una operación indeseada. Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo móvil de Clase B, en cumplimiento con la parte 15 de las Normativas FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una razonable protección contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no ocurrirá ninguna interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias a la recepción de radio o televisión, lo cual puede verificarse apagando y encendiendo el equipo, alejamos al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante la implementación de una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena de recepción, aumentar la separación entre el equipo y el receptor, conecte el equipo a un enchufe que pertenezca a un circuito distinto al del receptor, consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/tv experimentado para obtener ayuda. MOB+ xHUB: Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. La antena utilizada para este transmisor debe estar instalada de manera que exista una separación del al menos 20 cm respecto de cualquier persona y no debe estar ubicada en el mismo lugar u operando en conjunto con cualquier otra antena o transmisor. MOB+ xFOB: Este dispositivo está exceptuado de las pruebas de SAR de la FCC, ya que la Potencia de Salida de RF está por debajo del límite exceptuable.

### Cumplimiento y Seguridad Inalámbrica

Desactive la conexión inalámbrica en las áreas en donde esté prohibido el uso inalámbrico o en donde pueda provocar interferencias o situaciones peligrosas. A continuación se describen algunas situaciones específicas. En general, no debe utilizar sus dispositivos FELL con su conexión inalámbrica activa en cualquier lugar donde no esté permitido utilizar un dispositivo celular. Para evitar una posible interferencia con los sistemas de las aeronaves, las agencias de aviación requieren que usted tenga el permiso de un miembro de la tribulación para utilizar el servicio inalámbrico de su dispositivo. No recomendamos utilizar los dispositivos FELL en vuelo.

### Información de la Batería

La batería estándar utilizada de fábrica en este dispositivo es:

Panasonic – BATERÍA DE BOTÓN DE LITIO BCG 3V 20MM CR2032. Sin plomo / cumple con RoHS (Restricción de Sustancias Peligrosas) por excepción. Número de Parte del Fabricante: CR2032/L/BE.

Panasonic CR2032L/BE Specification Datasheet for battery can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_datasheet.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_datasheet.pdf)

Panasonic CR2032L/BE MSDS Safety Datasheet can be found here: [https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic\\_cr2032\\_productsafety.pdf](https://s3-eu-west-1.amazonaws.com/generalweb/productinfo/panasonic_cr2032_productsafety.pdf)

FELL recomienda utilizar la batería mencionada anteriormente para reemplazar la batería en el dispositivo de la Unidad MOB+ xFOB, para garantizar la calidad de la conexión inalámbrica y la vida útil de la batería.

### Reciclado

En algunas áreas, el descarte de ciertos dispositivos electrónicos está regulado. Asegúrese de que puede descartar o reciclar todos los dispositivos FELL de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

### Otros Dispositivos Electrónicos

Los dispositivos FELL generan, usan e irradián energía de radiofrecuencia (RF) y, si no se utilizan de acuerdo a las instrucciones, pueden provocar interferencias en las radiocomunicaciones y el equipamiento electrónico, esto es, si el hardware o el software han sufrido manipulación o el dispositivo ha sufrido una rotura. Los dispositivos FELL están diseñados y fabricados para comunicarse solamente con dispositivos FELL. Las señales de RF externas pueden afectar a los dispositivos médicos personales, sistemas de entretenimiento y sistemas operativos que hayan sido instalados inadecuadamente o que estén protegidos electrónicamente de forma inadecuada. Mientras que la mayor parte del equipamiento electrónico moderno está blindado ante las señales de RF externas, si tiene dudasacerca de esto, consulte con el fabricante o póngase en contacto con FELL para obtener ayuda. Para los dispositivos médicos personales (como marcapasos y audífonos), consulte con su médico o el fabricante para determinar si están blindados adecuadamente ante señales de RF externas. En el caso improbable de que experimente interferencias con otros dispositivos electrónicos, póngase en contacto con el soporte al cliente a través de: [www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support) o póngase en contacto con el fabricante del dispositivo electrónico respectivo. Existen algunos lugares en donde las señales de RF pueden constituir un peligro, como en instalaciones de cuidado de la salud y sitios de construcción. Si no está seguro, busque en sus cercanías señales y carteles que indiquen que deben apagarse los celulares o las radios de dos vías.

### Notificación de patente

Los dispositivos FELL y/o métodos utilizados en asociación con los dispositivos FELL pueden estar cubiertos por una o más patentes o por solicitudes de patentes pendientes.

### Garantía Limitada

Este producto FELL está garantizado frente a defectos de material o de manufactura por dos años, a partir de la fecha de compra. Dentro de este periodo, FELL, a su sola discreción, reparará o reemplazará cualquier componente que falle durante el uso normal. Dichas reparaciones o reemplazos se realizarán sin costo para el cliente respecto a los repuestos o la mano de obra, siempre y cuando el cliente sea responsable de todo gasto de transporte. Esta garantía no se aplica a: (i) cambios cosméticos, como raspaduras, rayones y abolladuras; (ii) partes consumibles, como baterías, a menos que el daño al producto haya ocurrido debido a un defecto en los materiales o en la manufactura; (iii) daños provocados por accidente, maltrato, mala utilización, agua, inundación, incendio u otro evento de la naturaleza o causas externas; (iv) daños provocados por un servicio realizado por una persona que no sea un proveedor de servicio autorizado de FELL o (v) daños a un producto que haya sido modificado o alterado sin el consentimiento escrito de FELL o (vi) daños a un producto que haya sido conectado con cables de alimentación y/o datos no suministrados por FELL. Además, FELL se reserva el derecho de rechazar reclamos de garantía por productos o servicios que han sido obtenidos y/o utilizados en contravención con las leyes de cualquier país. Las reparaciones tienen una garantía de 180 días. Si la unidad enviada sigue bajo su garantía original, entonces la nueva garantía será por 180 días o hasta que finalice la garantía de dos años original, dependiendo de qué sea posterior. Para obtener instrucciones específicas acerca de cómo obtener servicio bajo garantía para su dispositivo, por favor, póngase en contacto con el soporte de FELL.

**LAS GARANTÍAS Y SOLUCIONES JURÍDICAS AQUÍ CONTENIDOS SON EXCLUSIVOS Y REEMPLAZAN TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA, IMPLÍCITA U OBLIGATORIA, LO QUE INCLUYE CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE SURJA POR CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, OBLIGATORIO O DE OTRO TIPO. ESTA GARANTÍA LE OTORGÁ A USTED DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO/PAÍS A OTRO ESTADO/PAÍS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE FELL, SUS ACCIONISTAS, SU JUNTA DIRECTIVA O LÍDERES EJECUTIVOS, POR CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRECTO O CONSECUENTE, YA SEA RESULTADO DE LA UTILIZACIÓN, MALA UTILIZACIÓN O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO O POR DEFECTOS DEL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS/PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES ACERCA DE CUÁNTO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA U OBLIGATORIA, POR LO CUAL LAS LIMITACIONES ANTERIORES TAL VEZ NO SE APLIQUEN A USTED.** Esta garantía limitada le otorga a usted derechos específicos. Es posible que usted cuente con derechos adicionales bajo la ley aplicable. Esta garantía limitada no afecta esos derechos. FELL se reserva el exclusivo derecho de reparar o reemplazar, a su sola discreción, (con un producto de reemplazo nuevo o recientemente reacondicionado) el dispositivo o software u ofrecer un reembolso completo del precio de compra. DICHA SOLUCIÓN LEGAL SERÁ SU ÚNICA Y EXCLUSIVA SOLUCIÓN LEGAL ANTE CUALQUIER INCUMPLIMENTO DE LA GARANTÍA. Para obtener el servicio bajo garantía, póngase en contacto con su distribuidor de FELL autorizado o llame al Soporte de FELL para recibir instrucciones de envío y un Número de Ticket de Retorno. Empaque de forma segura del dispositivo y una copia de la factura de venta original, la cual será necesaria como prueba de la compra para las reparaciones bajo garantía. Escriba el número de seguimiento de forma clara en la parte exterior del paquete. Envíe el dispositivo, con los gastos de envío prepagos, a la sede de FELL más cercana. Visite [www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com) para obtener la dirección más cercana para devoluciones, o póngase en contacto con su distribuidor local de FELL.

**COMPRAS MEDIANTE SUBASTA ONLINE:** Los productos adquiridos a través de subastas online no son elegibles para reembolsos u otras ofertas especiales bajo la cobertura de garantía de FELL. Las confirmaciones de subastas online no se aceptarán para la verificación de la garantía. Para obtener el servicio bajo garantía será necesario presentar el original o una copia de la factura de ventas del vendedor original. FELL no reemplazará componentes faltantes de ningún paquete adquirido a través de una subasta online.

**PARA COMPRAS INTERNACIONALES:** Es posible que los distribuidores internacionales ofrezcan una garantía separada para dispositivos adquiridos fuera de Noruega o los Estados Unidos, lo que dependerá de cada país. Si corresponde, esta garantía quedará cubierta por el distribuidor local del país y este distribuidor es el que ofrecerá el servicio local para su dispositivo. Las garantías de distribuidor son solamente válidas en el área de dicho distribuidor.

**PARA CONSUMIDORES AUSTRALIANOS:** Nuestros productos contienen garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley de Consumidor Australiana. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla mayor y a compensación por cualquier otro daño o pérdidas predecibles razonablemente. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los productos, si los productos no tienen una calidad aceptable y la falla no implica una falla mayor. Los productos presentados para reparaciones podrán ser reemplazados por productos reacondicionados del mismo tipo, en lugar de su reparación. Es posible que se utilicen partes reacondicionadas para reparar los productos.

### Proveedor de la garantía

FELL AS

Nedre Storgate 46, N-3015 Drammen,Norway

Org.No: 912 282 554 - Sitio web: <http://www.fellmarine.com> - Tel: +47 32 82 82 80

Soporte: [support@fellmarine.com](mailto:support@fellmarine.com)

### Información adicional

[www.fellmarine.com](http://www.fellmarine.com)

[www.fellmarine.com/support](http://www.fellmarine.com/support)